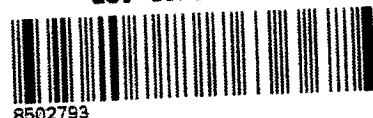




Presidenza del Consiglio dei Ministri
Dipartimento per le politiche europee

Presidenza del Consiglio dei Ministri
DPE 0008463 P-1.4.3
del 13/11/2013



8502793

Alla AD Infostudio snc
Via Vito Orcalli, 19
30027 San Donà del Piave (VE)

Oggetto: Assistenza tecnica sistema di traduzione simultanea in occasione del Club di Venezia 13 - 15 novembre 2013. CIG Z0A0C4BA83.

Con riferimento al preventivo n. 102/13 del 12.11.13, richiesto per le vie brevi a codesta Società in quanto ammessa ad accedere alla sala riunioni situata all'interno del Presidio Militare di Venezia, Caserma A. Cornoldi, di voler predisporre il servizio di assistenza tecnica al sistema di traduzione simultanea in occasione della riunione plenaria del Club di Venezia, per un importo complessivo di euro 1.641,64, come meglio dettagliati nel preventivo stesso.

Tale importo, ritenuto congruo dallo scrivente ai sensi dell'articolo 51 del DPCM 9 dicembre 2010, è da ritenersi imm modificabile ed inclusivo di ogni genere di spesa senza che possano essere avanzate ulteriori pretese.

A seguito della Legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche in materia di antimafia entrata in vigore il 7 settembre 2010, ed in particolare con riguardo all'art. 3 relativo alla tracciabilità dei flussi finanziari, è stato posto l'obbligo di costituire conti correnti bancari o postali **dedicati** a ricevere i corrispettivi derivanti dall'esecuzione dei lavori.

Premesso quanto sopra, codesta Società dovrà indicare i sotto elencati dati:

1. cod. ABI, CAB, CIN e IBAN, denominazione della banca o della Società Poste italiane con la precisazione della filiale o agenzia nella quale è acceso il conto corrente;
2. i nominativi e i riferimenti specifici dei soggetti (persone fisiche) che, per la Società, saranno delegati ad operare sul conto corrente dedicato, ossia i dati anagrafici, il domicilio fiscale e il Codice fiscale.

Si segnala altresì che qualora codesta Società si sottragga all'obbligo previsto in merito alla tracciabilità dei flussi finanziari con le modalità prima indicate, il contratto sarà considerato nullo ai sensi dell'art. 3, comma 8.

Parimenti, nel caso in cui la transazione sarà eseguita senza avvalersi di istituti bancari o della Società Poste Italiane, obbligatoriamente prevista dal citato art. 3, comma 9 bis, si procederà alla risoluzione del contratto stesso.

Pertanto, copia della presente lettera contrattuale, debitamente datata e sottoscritta per accettazione in calce e i dati richiesti ai punti 1 e 2 dovranno essere trasmessi a questa Amministrazione e inviati a mezzo fax al numero 06.67795237.

La relativa fattura, intestata alla Presidenza del Consiglio dei Ministri - C.R. 4 " Affari europei", dovrà essere inviata al seguente indirizzo: Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento per le politiche europee, Largo Chigi 19 - 00187 ROMA- C.F. 80188230587.

Il Capo del Dipartimento Vicario
Dr.ssa Anna Maria Villa

Timbro, data e firma per l'accettazione





AD Infostudio snc di Turchetto Davide & Zamuner Alberto
 30027 San Donà di Piave (VE) – Via Vito Orcalli, 19
 Tel. +39 0421 1840329 – Fax +39 0421 1840330

info@adinfostudio.it – www.adinfostudio.it

P.IVA: 03368400275 – Reg. Imp. Ve 12734/2002 – R.E.A. 302167



DATA 12/11/2013
 PREVENTIVO 102/13
 PAGINE 2
 FILE: 102 - 20131112 - dipartimento relazioni europee

SPELT. LE
 Dipartimento per le politiche europee
 Largo Chigi, 19 – 00187 ROMA
 C.F. 80188230587

OGGETTO: ASSISTENZA TECNICA SISTEMA TRADUZIONE SIMULTANEA SALA RIUNIONI
 in data 14-16 novembre 2013 (allestimento secondo specifiche richieste del cliente)

FORNITURA SERVIZI		
QUANTITA'	DESCRIZIONE	PREZZO
DESCRIZIONE GENERALE		
[1]	Cablaggio sistema traduzione simultanea, prova, collaudo. Completo del materiale per l'installazione (cavi, connettori, altro). mod. "a corpo".	€ 290,00
[1]	Assistenza sistema audio con la presenza di un tecnico all'evento per la durata di 3 giorni (totale 5 + 8 +5 ore +3 viaggi) mod. "a corpo".	€ 1.152,00
[2]	Noleggio radiomicrofono ad impugnatura canalizzabile mod. "a corpo".	€ 240,00
TOTALE - IVA ESCLUSA		€ 1.682,00
SCONTO A VOI RISERVATO - 20%		€ 336,40
TOTALE A CORPO - IVA ESCLUSA		€ 1.345,60
TOTALE A CORPO - IVA 22% INCLUSA		€ 1.641,64

CONDIZIONI GENERALI:

- > **VALIDITA' PREVENTIVO:** Il preventivo ha validità 30 gg.
- > Eventuali programmi, interventi, servizi od altri lavori necessari da Voi richiesti ai nostri tecnici, al di fuori di quanto preventivato nella presente offerta, saranno effettuati e fatturati a consuntivo alle tariffe in vigore.

Tutti i prezzi indicati nel presente preventivo sono da intendersi I.V.A. 22 % esclusa.

CONFERMA D'ORDINE: In caso di accettazione si prega di inviare via fax al n. 0421/1725110 quest'ultima pagina del preventivo compilando i campi data conferma ordine e firma cliente oppure inviare un'e-mail all'indirizzo documenti@adinfostudio.it citando come oggetto la seguente dicitura:

CONFERMA D'ORDINE N. [numero preventivo] data [data preventivo] – [persona di riferimento].

PREVENTIVO NR:	102/13		
DATA:	12/11/2013		
PAGINE:	2	DATA CONFERMA ORDINE	FIRMA CLIENTE

Ringraziandovi per la gentile attenzione e rimanendo a Vs. completa disposizione per ogni chiarimento, porgo distinti saluti.



Davide Turchetto
 AD INFOSTUDIO SNC



PRESIDIO MILITARE ESERCITO VENEZIA CIRCOLO UNIFICATO DI PRESIDIO

VENEZIA, li 07 novembre 2013

A Presidenza del Consiglio dei Ministri
Dipartimento per le politiche europee

00187 Roma

Con la presente si comunica che il Sig. Stefano Colombaroli, responsabile tecnico di POWERPLAY SEZ. AUDIO PROFESSIONALE appartenente alla società AD INFOSTUDIO snc, è conosciuta e gradita a questa Direzione e ammessa ad accedere al Presidio Militare.

Il soggetto è noto a questa Direzione in virtù della sua collaborazione pluriennale, avendo implementato il sistema tecnologico del centro congressi a più riprese. Per le sue pregresse conoscenze e spiccate doti tecniche è ritenuto particolarmente adatto a risolvere con prontezza gli eventuali malfunzionamenti che si dovessero verificare durante le due giornate di meeting.

Il Direttore
(Ten. Col. Raffaele Barcone)